



(1920 – 2000)

## کرنل شفیق الرحمن

شفیق الرحمن کا پورا نام راؤ شفیق الرحمن تھا۔ وہ ضلع روہتک، ہریانہ میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام راؤ عبدالرحمن تھا۔ ہائی اسکول پاس کرنے کے بعد انہوں نے لاہور کے میڈیکل کالج سے ایم بی بی ایس کیا۔ 1941 میں انڈین میڈیکل سروس میں بطور ڈاکٹر مقرر ہوئے۔ بعد میں ترقی کر کے کرنل ہو گئے۔ فوج سے ریٹائرمنٹ کے بعد اکادمی ادبیات پاکستان کے صدر رہے۔

شفیق الرحمن کا شمار اردو کے معروف مزاح نگاروں میں ہوتا ہے۔ ان کی تحریریں شگفتہ اور رواں ہوتی ہیں۔ ہلکی چھلکی باتیں، نو عمر لڑکے لڑکیوں کی نادانیاں اور حماقتیں ان کے خاص موضوعات ہیں۔ شفیق الرحمن اپنے مزاحیہ مضامین میں افسانوی تکنیک کو بڑی خوبی کے ساتھ استعمال کرتے ہیں۔ ان مضامین میں جا بجا لطیفوں کو اس طرح شامل کیا گیا ہے جیسے وہ لطیفہ ہیں اسی واقعے کا حصہ ہیں۔

‘کرنیں، ’شگوفے، ’لہریں، ’حماقتیں، ’مزید حماقتیں، ’درستپ، وغیرہ ان کے مزاحیہ مضامین کے مجموعے ہیں۔



5024CH04

## آنکل فرینکی

سالانہ امتحان اس قدر کھٹکن اور طویل تھا کہ ختم ہونے میں نہ آتا تھا۔ جس دن امتحان ختم ہوا، میں نے بستر باندھا۔ ہوش آیا تو گمگ میں تھا۔ ایک ہوٹل میں ٹھہرا۔ ادھر ادھر دیکھا تو ایک بھی انوس چہرہ نظر نہ آیا۔ بڑی مایوسی ہوئی۔ مجھے ان دنوں کرکٹ کا نیانا گلر ملا تھا۔ اس لیے بلیز رپہنے کا اتنا شوق تھا کہ میں اور کوئی کوٹ پہننا ہی نہیں تھا۔ صحیح بلیز رپہن کرنے کا نکل جاتا اور سارا دن ادھر ادھر پھر تارہتا۔ شام کو آتا، بلیز را تار کر سوجاتا۔

گمگ میں ایک روز دیکھتا کیا ہوں کہ بالکل سامنے پتھر پر ایک پُنجتی عمر کا شخص بیٹھا ہے۔ اس کے منہ میں لمبا سا پانپ تھا اور ہاتھ میں مجھلیاں پکڑنے کی بنی۔ اس کے چہرے پر بلا کی تازگی اور شلگفتگی تھی۔ مسکراہٹ تھی کہ پھوٹی پٹتی تھی۔ اس کے ہاتھ میں تتمیاں پکڑنے کا جال، گردن میں کیسرہ اور تھیلا تھا۔ اس نے میرا بلیز ر دیکھا۔

”یہ کرکٹ کا کلر تھیں کب ملا؟“

”چند مہینے ہوئے۔“

”تب تو تم بہت اچھے کھلاڑی ہو گے۔ بولہ ہو یا بیٹھیں؟“

”بولہ ہوں۔“

”سلو ہو یا فاست؟“

”فاست۔“

میں نے کلر جیتنے کی ساری داستان سنائی۔ اس نے بڑی دل چسپی سے سب کچھ سننا۔



## سب روگ

”مجھے بھی کرکٹ کا خبط ہے لیکن کبھی اسے سیکھنے سکا۔ مجھے بولنگ سیکھنے کا تو بے حد شوق ہے۔ کیا تم سکھا دو گے؟“ میں نے اس کی طرف دیکھا، بھلا اس عمر میں بولنگ سیکھنے کا کیا فائدہ؟ لیکن بڑی سنجیدگی سے اس نے دوبارہ یہی سوال کیا۔

”آپ کو تھوڑی بہت تو آتی ہوگی؟“

”نہیں بالکل نہیں آتی لیکن سکھاؤ گے تو بہت جلد سیکھ جاؤں گا۔ میرے پاس چند بلے اور گیندیں ہیں۔ جال اور وکٹیں یہاں نہ سکیں تو سری نگر سے منگالیں گے۔“

ہم دیریک باتیں کرتے رہے۔ اس نے بتایا کہ وہ آسٹریلیا سے یہاں گلمگ میں اکیلا آیا ہے۔ اسے کرکٹ کا نہایت شوق ہے۔ اس نے انگلینڈ اور آسٹریلیا کے بڑے کرکٹ ٹیکنیکیں کئی مشہور کھلاڑیوں کو جانتا بھی ہے۔



میں نے بریڈ مین اور لیلی کے متعلق بے شمار سوالات کیے۔ پھر میں نے ہندوستانی کھلاڑیوں کی باتیں سنائیں۔ اگلے روز ہم اکٹھے سیر کو گئے۔ دن بھر کرکٹ کی باتیں ہوتی رہیں۔ ہماری عمروں میں اس قدر نیاں فرق تھا پھر بھی ہم اتنی جلدی بے تکلف ہو گئے۔ شام کوان کی چھوٹی سی کوٹھی میں چائے پی گئی۔ سامنے ایک باغیچہ اور میدان تھا۔

## انکل فرینکی

اس میں ہم نے جگہ منتخب کر لی۔ دیر تک زمین ہموار کرتے رہے۔ میں نے ان کا نام پوچھا۔ نام بتا کر کہا ”میرے دوست مجھے فرینکی کہتے ہیں۔ تم بھی فرینکی کہا کرو۔“

میں سوچنے لگا کہ فرینکی تو کوئی ہم عمر دوست ہو سکتا ہے۔ یہ مجھ سے بڑے ہیں۔ مجھے ان کا ادب کرنا چاہیے۔ آخر طے ہوا کہ میں انھیں انکل فرینکی کہا کروں۔

ہم نے دو دن صرف کر کر کھینے کے لیے موزوں جگہ بنالی۔ جال لگایا، وکٹیں گاڑیں۔ سبق شروع ہوئے۔ میں نے گیند پکڑنے کا طریقہ بتایا۔ قدم گن کر دکھائے۔ بازو گھما کر گیند پھینک کر دکھائی۔ جب وہ اچھی طرح سمجھ گئے،



تب ان سے کہا کہ اب آپ پھینکئے۔ میں بل لے کر وکٹوں کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ ان کی پہلی گیندیں جال سے باہر انکل گئیں۔ کئی میرے سر کے اوپر سے گز رگئیں۔ مجھے ان کے اشائل پر بڑی ہنسی آئی۔ یہ تو شاید ہی سیکھ سکیں۔

کئی دن تک یہی ہوتا رہا۔ ٹھی کہ میں بالکل نا امید ہو گیا لیکن ان کا جوش و خروش بدستور تھا۔ وہ الٹی سیدھی گیندیں پھینک کر قہقہے لگاتے، ہنتے ہنتے ان کا چہرہ گلابی ہو جاتا۔ وہ بے حد زندہ دل تھے۔ حالاں کہ ان کی عمر ایسی تھی کہ

## سب روگ

انھیں کم گو ہو جانا چاہیے تھا لیکن نہ جانے کیوں ان کی ایک ایک حرکت میں بچنا تھا۔ بات بات میں شوخی تھی، زندگی تھی۔ ہر روز ہم اکٹھے باہر جاتے، درختوں پر چڑھتے، پرندوں کے گھونسلوں سے رنگین انڈے اور پرچڑراتے، تلیوں کا تعاقب کرتے، خود رپھول توڑتے، بھاگ بھاگ کر بے حال ہو جاتے۔

شام کو کرکٹ شروع ہوتی۔ میں گیند پھینکنے کی قسمیں بتاتا کہ کس موقع پر کیسی گیند پھینکنی چاہیے۔ اس کے بعد وہ عجیب اٹ پٹاں گیں دیکھنی شروع کرتے اور میں بھی بنس کر دو ہو رہا ہو جاتا۔ ایک شام کو فریلنکی نے بتایا کہ نمائش دیکھنے سری نگر چلیں گے۔ ہم دونوں سری نگر گئے۔ ڈل میں ہاؤس بوٹ اور ایک چھوٹی سی کشتی بھی لی گئی۔ دن ڈھل چکا تھا۔ ساری وادی پر پیلی سی خوش گواردھوپ پھیلی ہوئی تھی۔ ہم سڑکوں پر نکل آئے۔ سامنے گلی ڈنڈا ہو رہا تھا۔ انھوں نے پوچھا ”یہ کون سا کھیل ہے؟“



میں نے تفصیل بتائی۔ بولے ”نہایت دل چسپ کھیل ہے۔“

لڑکوں نے ہمیں کھیل میں شریک کر لیا۔ دیریک گلی ڈنڈا کھیلا۔ فریلنکی بڑے اچھے کھلاڑی ثابت ہوئے۔ ان کا خیال تھا کہ یہ کرکٹ سے بہت ملتا ہے۔

سری نگر سے واپسی کا پروگرام بنایا۔ گلمگ پہنچ کر فریلنکی نے ایسے زور و شور سے کرکٹ کھیلنا شروع کیا کہ ساری کسر نکل گئی۔ وہ بڑی محنت سے سبق سکھتے۔ بڑی کوشش سے سبق یاد کرتے۔ سہ پھر سے شام تک بولنگ کرتے۔ ان کا کھیل



پہلے سے کچھ کچھ بہتر ہوتا جا رہا تھا۔ ایک روز وہ بیرے پاس پیٹھ گئے۔ انہوں نے بڑی میٹھی میٹھی باتیں کیں۔ ان کے مسکراتے ہوئے چہرے پر ایسی شفقت تھی جیسے میں ان کا برسوں پر انار فیق ہوں، ہماری عمروں میں کوئی فرق نہیں ہے اور ہم دونوں ہم عمر لڑ کے ہیں۔ اس دن شام کو خوب بولنگ ہوئی۔ اب وہ سیدھی گیندیں پھینکنے لگے تھے۔ کبھی کبھار بریک بھی کرا لیتے تھے۔ ایک دفعہ انہوں نے مجھے آواٹ بھی کر دیا۔

رات میں روشنی کے سامنے انہوں نے ہاتھوں کے سائے سے جانور اور پرندے بنائے۔ تلنی، خرگوش، گلتا، بُٹخ۔ میں نے بھی سیکھے۔ سایوں سایوں کی آپس میں جھوٹ موت کی لڑائیاں بھی ہوئیں۔

جب میں وہاں سے چلا تو مجھے چھوڑنے سری نگرتک آئے۔ انہوں نے مجھے اپنی تصویر دی جس پر لکھا تھا ”بے بی کے لیے، انکل فرینکی کی طرف سے۔“

علیٰ اُسچ مجھے روانہ ہونا تھا۔ وہ رات ہم نے ڈل کے کنارے ٹھل کر گزاری، خوب باتیں کیں۔ انہوں نے مجھے اپنی زندگی کے قصے سنائے پھر بولے:

## سب روگ

”کہنے کو تو میری عمر کافی ہے اور میں زندگی کا بیش تر حصہ گزار چکا ہوں لیکن مجھے یوں محسوس ہوتا ہے جیسے میں نے زندگی ابھی شروع کی ہے۔ مجھے دنیا کی نفس ترین چیزوں سے محبت ہے۔ ایک مخلص دوست میرے لیے سب سے بڑی نعمت ہے۔ میں صرف خلوص پر زندہ ہوں۔ یہی میری زندگی کا سرمایہ ہے۔

چلتے وقت میں نے وعدہ کیا کہ میں کبھی غمگین نہیں ہوں گا۔ ہمیشہ مسکراتا رہوں گا۔ کافی پہنچ کر میں نے ان کی باتیں دوستوں کو سنائیں۔ ان کے خط آتے رہے۔ کشمیر سے وہ کہیں اور جارہے تھے۔

ایک روز کرکٹ پیچ تھا۔ بلیز رکی جیب میں ان کی تصویر تھی۔ میں نے کھلاڑیوں کو دکھائی۔ ان میں سے چند تو چونک پڑے۔

”یہ تمہارے دوست کیسے بنے؟“

میں نے انھیں بتایا کہ میں انھیں بولنگ سکھایا کرتا تھا۔ بڑی محنت کے بعد وہ اس قابل ہو گئے تھے کہ سیدھی گیند پھینک سکیں۔



”بولنگ سکھاتے تھے؟ ان کو؟“

”ہاں!“

”جانتے ہو یہ کون ہیں؟ آسٹریلیا کے مشہور و معروف بول جواب پنے وقت میں دنیا کے بہترین بول رہ چکے ہیں،“ -

لیکن مجھے یقین نہیں آیا۔ پھر انہوں نے ایک کرکٹ کی کتاب میں فرینکی کی تصویر دکھائی۔

”لیکن میں نے سچ مجھ اخیں بولنگ سکھائی تھی،“ -

میرا خوب مذاق اڑا۔ اس وقت میری سمجھ میں کچھ نہ آیا لیکن بعد میں سمجھا۔ اس پُر رونق جگہ میں جس طرح میں تھا اور اداس تھا اسی طرح شاید فرینکی بھی تھا اور اداس تھے۔ شروع شروع میں کرکٹ ہی ایسا موضوع مل سکا جو ہم دونوں میں مشترک تھا۔ بعد میں پتا چلا کہ ہمارے نظریے، ہمارے خیالات، ہمارے مشاغل یکساں تھے۔ ہمارے دل ہم عمر تھے۔

(شفیق الرحمن)

## مشق

### • معنی یاد کیجیے

گلر	:	کھلاڑیوں کو ملنے والے مخصوص رنگ
پُختہ	:	پکا
شگفتگی	:	تروتازگی، شادابی
خط	:	جنون کی حد تک شوق
نمایاں	:	صف، ظاہر
ہموار	:	برابر
صرف	:	خرچ

## سب روگ

مناسب	:	موزوں
یہاں تک کہ	:	ٹھی کہ
ہمیشہ کی طرح	:	بدستور
کم بولنے والا	:	کم گو
چلبلائپن	:	شوئی
پیچھا کرنا	:	تعاقب کرنا
اپنے آپ اُگنے والا	:	خودرو
کسی پوری ہونا	:	کسر نکانا
محبت، مہربانی	:	شفقت
دوست	:	رفیق
صح سویرے	:	علی الصح
زیادہ تر	:	بیش تر
سب سے عمدہ، نہایت ہی اچھا	:	نفیس ترین
خلوص والا، بے غرض	:	مختص
دولت	:	سرمایہ
مشہور	:	معروف
ملا جلا	:	مشترک
ایک جیسا	:	کیسان
مشغله کی جمع، مصروفیت	:	مشاغل
ایک ہی عمر کے	:	ہم عمر

### • سوچے اور بتائیے

- 1۔ مصطفیٰ تمام دن بلیز کیوں پہنچ رہتا تھا؟
- 2۔ فرینکی سے مصطفیٰ کی دوستی کس طرح ہوئی؟
- 3۔ انکل فرینکی نے بولگ کس طرح سیکھی؟
- 4۔ کرکٹ کے علاوہ انکل فرینکی کی اور کیا سرگرمیاں تھیں؟
- 5۔ انکل فرینکی نے اپنی زندگی کا سرمایہ کسے بتایا؟
- 6۔ مصطفیٰ کے دوستوں نے اُس کا مذاق کیوں اُڑایا؟